

## مدافعان آرمان‌های توسعه پایدار



### توسعه پایدار: ۱۷ آرمان برای دگرگونی جهان مان



#### فهرست

- 1) بیانیه مطبوعاتی آغاز به کار مدافعان آرمان‌های توسعه پایدار
- 2) پیام‌های کلیدی
- 3) پیشینه
- 4) سوالات متداول
- 5) محتوای رسانه‌های اجتماعی
- 6) محتوای وبسایت و منابع

#### ارتباط با رسانه

بخش اطلاعات همگانی سازمان ملل متحد

Francyne Harrigan, T: +1 (917) 367-5414 | E: fharrigan@un.org

Dan Shepard, T: +1(212)963-9495 | E: shepard@un.org

Sharon Birch, T: +1 (212) 963-0564 | E: birchs@un.org

Ken Matsueda, T: +1 (917) 367-5418 | E: matsueda@un.org



## 1. بیانیه مطبوعاتی آغاز به کار مدافعان آرمان‌های توسعه پایدار

دبیر کل، مدافعانی را برای حمایت گسترده از آرمان‌های توسعه پایدار تعیین می نماید.

نیویورک، 19 ژانویه - امروز بان کی مون دبیر کل سازمان ملل متحد، انتصاب گروهی از افراد برجسته را اعلام کرد تا به نهضت دستیابی به آرمان‌های توسعه پایدار کمک کنند که به اتفاق از سوی سران جهان در سپتامبر گذشته به تصویب رسید.

مدافعان آرمان‌های توسعه پایدار که به تازگی نام گذاری شده‌اند، با تعهد به حمایت از دبیرکل در تلاش هایش در جهت تولید نیروی محرکه و تعهد به دستیابی به آرمان‌های توسعه پایدار تا سال 2030، صدای نیرومندی را برای تقویت اقدام برای دستور کار ژرف و تحول آفرین توسعه پایدار اضافه خواهند کرد. 17 آرمان توسعه پایدار به دنبال پایان دادن به فقر، مبارزه با نابرابری‌ها و مقابله با تغییرات آب و هوا هستند در حالی که هیچ کس پشت سر جا نماند.

بان کی مون گفت: «17 آرمان توسعه پایدار، تصویر مشترک ما از انسانیت و قراردادی اجتماعی میان رهبران جهان و مردم است.» «این آرمان‌ها لیست کارهایی که باید برای مردم و زمین انجام گیرد و طرحی برای موفقیت است.»

مدافعان آرمان‌های توسعه پایدار عهده‌دار ترویج دستور کار جهانی توسعه پایدار، آگاهی رسانی راجع به طبیعت یکپارچه آرمان‌های توسعه پایدار و تقویت مشارکت ذی نفعان جدید در اجرای آرمان‌های توسعه پایدار هستند.

گروه متنوعی از مدافعان با شرکایی از جامعه مدنی، دانشگاه، مجالس قانون‌گذاری و بخش خصوصی برای توسعه ایده‌ها و راه‌هایی جدید و مبتکرانه برای ترویج اجرای آرمان‌های توسعه پایدار همکاری می‌کنند. این گروه شامل سران دولت‌ها و کشورها، رهبران سیاسی و تجاری، دانشگاهیان سرشناس و همچنین هنرمندانی است که در حوزه‌ی خود رهبری برجسته‌ای را نشان داده‌اند.

جان درامانی ماهاما ( John Dramani Mahama ) رئیس‌جمهور غنا و ارنه سولبرگ ( Erna Solberg ) نخست وزیر نروژ، رؤسای گروه مدافعان آرمان‌های توسعه پایدار خواهند بود.

سایر مدافعان عبارت‌اند از:

Her Majesty Queen Mathilde of Belgium  
Her Royal Highness Crown Princess Victoria of Sweden  
Mr. Richard Curtis, Screenwriter, Producer and Film Director  
Ambassador Dho Young-Shim, Chairperson, United Nations World Tourism  
Organization's Sustainable Tourism for Eliminating Poverty Foundation  
Ms. Leymah Gbowee, Director, Gbowee Peace Foundation  
Mr. Jack Ma, Founder and Executive Chairman, Alibaba Group  
Mrs. Graça Machel, President, Foundation for Community Development  
Mr. Leo Messi, World Renowned Footballer, UNICEF Goodwill Ambassador  
Ms. Alaa Murabit, Founder, The Voice of Libyan Women  
Mr. Paul Polman, Chief Executive Officer, Unilever  
Professor Jeffrey Sachs, Director, Earth Institute at Columbia University  
Ms. Shakira Mebarak, Artist, Advocate and Founder, Pies Descalzos Foundation,  
UNICEF Goodwill Ambassador  
Mr. Forest Whitaker, Founder and CEO, Whitaker Peace & Development Initiative,  
UNESCO Special Envoy for Peace and Reconciliation  
Professor Muhammad Yunus, Founder, Grameen Bank

برای مطالعه بیشتر در مورد مدافعان آرمان‌های توسعه پایدار به لینک زیر رجوع کنید:

<http://www.un.org/sustainabledevelopment/sdgadvocates/>

## ارتباط با رسانه

بخش اطلاعات همگانی سازمان ملل متحد

Francyne Harrigan, T: +1 (917) 367-5414 | E: harriganf@un.org

Ken Matsueda, T: +1 (917) 367-5418 | E: matsueda@un.org

Sharon Birch, T: +1 (212) 963-0564 | E: birchs@un.org

برای مطالعه بیشتر به لینک ذیل رجوع کنید:

[www.un.org/sustainabledevelopment](http://www.un.org/sustainabledevelopment)

یا با ما در توییتر @GlobalGoalsUN و فیس بوک [www.facebook.com/globalgoalsUN](https://www.facebook.com/globalgoalsUN) همراه باشید.

## 2. پیام‌های کلیدی

### مدافعان آرمان‌های توسعه پایدار

- گروهی از مدافعان برجسته آرمان‌های توسعه پایدار توسط دبیر کل سازمان ملل متحد برای حمایت گسترده از آرمان‌های توسعه پایدار منصوب شده‌اند.
- مدافعان آرمان‌های توسعه پایدار، دستور کار جهانی توسعه پایدار را ترویج خواهند کرد، آگاهی از طبیعت یکپارچه آرمان‌های توسعه پایدار را افزایش خواهند داد و مشارکت ذی نفعان جدید را در اجرای آرمان‌های توسعه پایدار تقویت خواهند نمود.

### توسعه پایدار

- بیش از 150 رهبر جهان در نشست تاریخی نیویورک در سپتامبر 2015 گرد هم آمدند تا دستور کار جهانی و تحول‌گرایی را تصویب کرده و متعهد به 17 آرمان توسعه پایداری شوند که در صدد پایان دادن به فقر، مبارزه با نابرابری و مقابله با تغییرات آب و هوایی است.
- دستور کار 2030 برای توسعه پایدار محرک اقداماتی از سوی دولت‌ها، بخش خصوصی، جامعه مدنی و سایر ذی نفعان برای پایان دادن به فقر و ساخت جهانی پایدارتر برای همه مردم در 15 سال آینده خواهند بود.

- آرمان‌های توسعه پایدار، دستور کار مردم، برنامه اقدام برای پایان دادن به فقر در همه جا و در همه‌ی ابعاد آن به صورت برگشت ناپذیر و بدون جا ماندن هیچ کس در پشت سر است.
- 17 آرمان توسعه پایدار تصویر مشترک ما از انسانیت و قراردادی اجتماعی میان رهبران جهان و مردم است.
- آرمان‌های توسعه پایدار، جهانی هستند و همه کشورها و همه مردم را دعوت به اقدام می‌کنند.
- از آنجایی که این دستور کار مهم رسماً از 2016 شروع می‌شود، محک حقیقی تعهد به آن، اجرا آن خواهد بود.
- اقدام برای دستیابی به دستور کار توسعه پایدار زندگی باکرامت را برای همه تضمین و رفاه همگانی گسترده‌تری را ایجاد خواهد کرد. این دستور کار به نفع همه است.

### پیام‌هایی برگرفته از اطلاعات موجود درباره دستور کار 2030

- آرمان‌های توسعه پایدار حوزه گسترده‌ای دارند و بر سه اصل توسعه پایدار تمرکز می‌کنند: رشد اقتصادی، شمول اجتماعی و حفاظت از محیط زیست. این آرمان‌های لیست کارهایی است که باید برای مردم و زمین انجام گیرد.
- 17 آرمان توسعه پایدار و 169 هدف آن به صورت جهانی قابل اجرا هستند، شرایط مختلف، ظرفیت‌ها و سطوح توسعه را در نظر می‌گیرد و به اولویت‌ها و سیاست‌های ملی احترام می‌گذارد.

### 3. پیشینه خبر

#### آغاز اجرای آرمان‌های توسعه پایدار

در یک ژانویه 2016، 17 آرمان توسعه پایدار دستور کار 2030 برای توسعه پایدار از سوی رهبران جهان در سپتامبر 2015 در اجلاس تاریخی سازمان ملل متحد تصویب و رسماً به اجرا درآمد. در 15 سال آینده، از طریق این اهداف جدید که به صورت جهانی قابل اجرا هستند، کشورها تلاش خود را بسیج می‌کنند تا در حالی که هیچ کس پشت سر جا نماند، به همه اشکال فقر پایان داده، با نابرابری‌ها مبارزه کرده و با تغییرات آب و هوایی مقابله کنند.

## آرمان‌های

توسعه پایدار بر پایه موفقیت اهداف توسعه هزاره بنا نهاده شده‌اند و به دنبال پیشروی بیشتر برای پایان دادن به همه اشکال فقر هستند. اهداف جدید از آن رو منحصر به فرد هستند که از همه کشورها، فقیر، غنی و با درآمد پایین می‌خواهد که دست به اقدام زنند تا رفاه را در حالی ترویج دهند که از کره زمین محافظت می‌کنند. این آرمان‌ها تصدیق می‌کنند که پایان دادن به فقر باید دست در دست، همراه با راهبردهایی ادامه یابد که موجب رشد اقتصادی می‌شود و به گستره‌ای از نیازهای اجتماعی شامل آموزش، سلامت، حمایت اجتماعی و

فرصت‌های شغلی پاسخ می‌دهند، در حالی که با تغییرات آب و هوا مقابله کرده و از محیط زیست محافظت می‌کنند.

اگرچه آرمان‌های توسعه پایدار از نظر حقوقی لازم‌الاجرا نیستند، از دولت‌ها انتظار می‌رود تا مالکیت و هدایت آرمان‌های توسعه پایدار را در اختیار گرفته و چارچوبی ملی را برای دستیابی به 17 آرمان ایجاد کنند. کشورها مسئولیت اولیه پیگیری و بازبینی پیشرفت حاصل از اجرای آرمان را دارند که مستلزم جمع‌آوری اطلاعات با کیفیت، قابل دستیابی و به موقع است. پیگیری و بازبینی منطقه‌ای بر اساس بررسی‌های در سطح ملی خواهد بود و به پیگیری و بازبینی در سطح جهانی کمک خواهد کرد.

در سطح جهانی، نظارت بر 17 آرمان توسعه پایدار و 169 هدف آن از طریق مجموعه‌ای از شاخص‌های جهانی صورت می‌گیرد که در حال حاضر بسط یافته‌اند و در چهل و هفتمین جلسه کمیسیون آمار در مارچ 2016 مورد توافق قرار خواهند گرفت.

گردهمایی سطح بالای سازمان ملل در مورد توسعه پایدار از جولای 2016 با نظارت شورای اقتصادی و اجتماعی تشکیل خواهد شد تا بر پیگیری و بازبینی آرمان‌های جهانی توسعه پایدار در سطح جهانی نظارت کند. این گردهم‌آیی در حالی که کشورها را به گزارش دادن تشویق می‌کند، بررسی‌هایی را مرتباً در رابطه با پیشرفت آنان بر مبنای داوطلبانه انجام می‌دهد که این امر شامل کشورهای توسعه یافته و در حال توسعه و همچنین نهادهای مربوطه سازمان ملل متحد و سایر ذی‌نفعان می‌شود. بازبینی‌های موضوعی پیشرفت آرمان‌ها نیز انجام می‌گیرد که شامل مسائلی است که با یکدیگر تلاقی می‌کنند.

## پیشینه دستور کار 2030

در سپتامبر 2015، بیش از 150 رهبر جهان در اجلاس سازمان ملل در مورد توسعه پایدار در مقر سازمان ملل در نیویورک شرکت کردند تا رسماً دستور کار جاه طلبانه و جدید توسعه پایدار را تصویب کنند.

این برنامه که مورد توافق 193 کشور عضو سازمان ملل متحد قرار گرفته‌است، با نام "تغییر جهان ما: برنامه 2030 برای توسعه پایدار" شامل اعلامیه، 17 آرمان توسعه پایدار، 169 هدف، بخشی در مورد ابزارهای اجرا و مشارکت جهانی احیا شده و چارچوبی برای بازبینی و پیگیری است.

## اهداف توسعه هزاره

اهداف توسعه هزاره که موفق‌ترین جنبش ضد فقر در طول تاریخ است، سکوی پرش دستور کار توسعه پایدار است.

تنها در دو دهه کوتاه گذشته، نزدیک به نیمی از جهان در حال توسعه در فقر شدید زندگی کردند. از اهداف توسعه هزاره تا به امروز، تعداد کسانی که در حال حاضر در فقر شدید زندگی می‌کنند، به بیش از نصف کاهش یافته‌است و از یک میلیارد و 900 میلیون نفر در 1990 به 836 میلیون در 2015 رسیده‌است. در بیشتر کشورها برابری جنسیتی در مدارس ابتدایی به دست آمده‌است و زنان در 20 سال گذشته، صاحب کرسی مجلس نمایندگی در 90 درصد از 174 کشوری بوده‌اند که اطلاعاتی را ارائه داده‌اند.

با این حال پیشرفت میان مناطق و کشورها نابرابر بوده و فاصله قابل ملاحظه‌ای را به جا گذاشته‌است. میلیون‌ها نفر خصوصاً فقرا و کسانی که به سبب جنسیت، سن، ناتوانی، قومیت یا محل جغرافیایی زندگی مورد محرومیت قرار گرفته‌اند، پشت سر جا مانده‌اند.

## توسعه پایدار

جهان از زمان کنفرانس 1992 محیط زیست و توسعه سازمان ملل در ریودوژانیرو برزیل یعنی اجلاس زمین، راه جدیدی را برای رفاه انسان یعنی توسعه پایدار یافت. مفهوم توسعه پایدار که در دستور کار 21 آمده‌است، به عنوان توسعه‌ای تعریف شده که نیازهای حال حاضر را برآورده می‌کند بدون آنکه توانایی نسل‌های آتی را در تامین نیازهایشان به خطر اندازد.

دستور کار جدید توسعه پایدار بر مبنای نتایج اجلاس جهانی توسعه پایدار در 2002، اجلاس 2010 اهداف توسعه هزاره، نتایج کنفرانس سازمان ملل در مورد توسعه (ریو+20) و دیدگاه‌های مردم در سراسر جهان بنا نهاده شده‌است.

در سند نهایی ریو+20 به نام "آینده‌ای که ما می‌خواهیم"، کشورهای عضو سازمان ملل متحد توافق کردند تا گروه کاری عمومی را برای بسط مجموعه‌ای از آرمان‌های توسعه پایدار ایجاد کنند. پیشنهاد گروه کاری عمومی که در جولای 2014 نهایی شد، هسته دستور کار 2030 برای توسعه پایدار است.

## آرمان‌های توسعه پایدار

- آرمان 1: محو فقر در تمام اشکال آن در همه جا
- آرمان 2: محو گرسنگی، دستیابی به امنیت غذایی و بهبود تغذیه و ترویج کشاورزی پایدار
- آرمان 3: تضمین زندگی سالم و ترویج رفاه برای همه در همه گروه‌های سنی
- آرمان 4: تضمین آموزش فراگیر با کیفیت برابر و ترویج فرصت‌های یادگیری مادام‌العمر برای همه
- آرمان 5: دستیابی به برابری جنسیتی و توانمندسازی همه زنان و دختران
- آرمان 6: تضمین در دسترس بودن و مدیریت پایدار آب و تاسیسات بهداشتی برای همه
- آرمان 7: تضمین دسترسی به انرژی ارزان، قابل اتکا، پایدار و مدرن برای همه
- آرمان 8: ترویج رشد اقتصادی پایدار و فراگیر، اشتغال کامل و بهره‌ور و مناسب برای همه
- آرمان 9: ایجاد زیرساخت‌های انعطاف‌پذیر، ترویج صنعتی شدن پایدار و فراگیر و ترویج ابتکار
- آرمان 10: کاهش نابرابری در داخل کشورها و میان آنها
- آرمان 11: امن و پایدار نمودن شهرها و مکان‌های اسکان بشری و مقاوم نمودن آنها در برابر حوادث بصورت فراگیر
- آرمان 12: تضمین الگوهای مصرف و تولید پایدار
- آرمان 13: اقدام فوری برای مقابله با تغییرات آب و هوا و تاثیرات آن
- آرمان 14: حفاظت و استفاده پایدار از اقیانوس‌ها، دریاها و منابع دریایی برای توسعه پایدار
- آرمان 15: حفاظت، بازسازی و ترویج استفاده پایدار از زیست بوم‌های خاکی، مدیریت پایدار جنگل‌ها، مقابله با بیابان‌زایی، متوقف نمودن و معکوس کردن روند فرسایش زمین و متوقف نمودن از بین رفتن تنوع زیستی
- آرمان 16: ترویج جوامع صلح‌آمیز و فراگیر برای توسعه پایدار، تسهیل دستیابی به عدالت برای همه و ساختن نهادهای پاسخ‌گو، موثر و فراگیر در همه سطوح
- آرمان 17: تقویت ابزار لازم برای اجرا و تجدید همکاری جهانی برای توسعه پایدار



## 4. سوالات متداول

### توسعه پایدار چیست؟

- توسعه پایدار به عنوان توسعه‌ای تعریف گردیده است که نیازهای نسل امروز را بر آورده می سازد ، بدون آن که توانایی نسل‌های آینده برای تأمین نیازهایشان را به مخاطره اندازد.
- توسعه پایدار تلاش‌هایی همزمان در جهت ساخت آینده‌ای فراگیر ، پایدار و تاب آور برای مردم و زمین را فرا می خواند.
- برای دستیابی به توسعه پایدار هم آهنگ کردن ۳ عنصر اصلی ضروری است : رشد اقتصادی، شمول اجتماعی و حفاظت از محیط زیست .این سه عنصر بهم پیوسته هستند و همگی برای رفاه افراد و جوامع ضروری هستند.
- ریشه کن کردن فقر در تمامی اشکال و ابعاد آن پیش شرط لازم برای توسعه پایدار می باشد. برای رسیدن به این هدف، باید ارتقای رشد اقتصادی برابر، فراگیر و پایدار، ایجاد فرصت‌های بهتر برای همه، کاهش نابرابری‌ها، افزایش استانداردهای اساسی زندگی، پرورش توسعه اجتماعی متساوی و فراگیر و ارتقای مدیریت یکپارچه و پایدار برای منابع طبیعی و اکوسیستم وجود داشته باشد.

### آرمان های توسعه پایدار چه هستند ؟

- ۱۹۳ کشور عضو سازمان ملل متحد به طور رسمی یک دستور کاری نوین توسعه پایدار با عنوان «تغییر جهان ما : دستور کار ۲۰۳۰ برای توسعه پایدار» را در اجلاس آرمان‌های توسعه پایدار که در مقر سازمان ملل متحد در نیویورک در سپتامبر ۲۰۱۵ برگزار گردید به تصویب رسید. این دستور کار شامل ۱۷ آرمان و ۱۶۹ هدف می باشد . فهرست کاملی از این آرمان‌ها و اهداف در لینک زیر قابل دسترسی است.  
<http://www.un.org/sustainabledevelopment/>
- دستور کار ۲۰۳۰ توسعه پایدار در لینک زیر قابل دسترسی است:  
<https://sustainabledevelopment.un.org/post2015/transformingourworld>
- این دستور کار جهانی، یکپارچه و قابل تغییر قصد دارد تا اقداماتی را که به فقر پایان می بخشند را تقویت و دنیایی پایدارتر را در طی ۱۵ سال آینده بسازد . این دستور کار بر اساس دستاوردهای آرمان‌های توسعه هزاره می باشد که در سال ۲۰۰۰ مورد تصویب قرار گرفته و رهنمون برنامه توسعه برای ۱۵ سال اخیر بوده است.
- آرمان‌های جدید بخشی از دستور کار توسعه پایدار بلند پروازانه و برجسته هستند که بر سه عنصر بهم پیوسته توسعه پایدار تمرکز دارد:

رشد اقتصادی، شمول اجتماعی، حفاظت از محیط زیست.

- آرمان‌ها و اهداف توسعه پایدار (SDGs) ذاتاً جهانی و با در نظر گرفتن واقعیت‌های متفاوت ملی، ظرفیت‌ها و سطوح مختلف توسعه و با احترام به سیاست‌ها و اولویت‌های ملی، به طور جهانی قابل اجرا می‌باشد. این آرمان‌ها بطور مستقل از یکدیگر نیستند - آنان نیازمند اجرا به صورت یکپارچه می‌باشند.
- آرمان‌های توسعه پایدار نتیجه‌ی یک فرایند مشارکتی و شفاف سه ساله شامل صدای مردم و همه ذینفعان است. این آرمان‌ها نشانگر توافق بی سابقه درباره اولویت‌های توسعه پایدار در بین ۱۹۳ دولت عضو است. آنان از سوی جامعه مدنی، شرکت‌ها، نمایندگان مجلس و دیگر کنشگران مورد حمایت جهانی قرار گرفتند. تصمیم‌گیری در خصوص اجرای یک فرایند در جهت توسعه‌ی مجموعه‌ای از آرمان‌های توسعه پایدار، توسط دول عضو سازمان ملل متحد در کنفرانس توسعه پایدار صورت گرفت که در ژوئن سال ۲۰۱۲ در ریو دژانیرو برگزار گردید.

### آیا آرمان‌های توسعه پایدار قانوناً الزام آور هستند؟

- خیر، آرمان‌های توسعه پایدار الزام آور نمی‌باشند.
- با این حال، از کشورها انتظار می‌رود تا مالکیت را بدست بگیرند و یک چهارچوب کاری ملی برای دستیابی به این ۱۷ آرمان را تأسیس نمایند.
- اجرا و موفقیت در این آرمان‌ها به برنامه‌ها، طرح‌ها و سیاست‌های توسعه پایدار یک کشور بستگی دارد.
- کشورها دارای مسئولیت ابتدایی برای پیگیری و بازنگری، در ارتباط با پیشرفت‌های حاصله در اجرای اهداف و آرمان‌ها در ۱۵ سال آینده در سطوح ملی، منطقه‌ای و جهانی می‌باشند.
- اقدامات در سطح ملی برای نظارت بر این روند نیازمند تساوی، دسترسی و جمع‌آوری بموقع داده‌ها و پیگیری و بازنگری منطقه‌ای خواهد بود.

### چه عناصری آرمان‌های توسعه پایدار را پشتیبانی می‌نمایند؟

- این اهداف و آرمان‌ها در ۱۵ سال آینده محرک اقدامات، در حوزه‌های حائز اهمیت حیاتی می‌باشد: مردم، زمین، رفاه، صلح، و مشارکت.
- مردم - محو فقر و گرسنگی، در تمام اشکال و ابعاد آن، و تضمین اینکه همه‌ی انسان‌ها بتوانند ظرفیت‌های خود را با کرامت و تساوی و در محیطی سالم تحقق بخشند.



- زمین- حفاظت از زمین در برابر تنزل، از جمله از طریق مصرف و تولید پایدار، مدیریت مداوم منابع طبیعی آن و اتخاذ اقدامات فوری در خصوص تغییرات آب و هوایی، تا بتواند نیازهای حاضر و نسل‌های آینده را تامین نماید.
- رفاه- تضمین اینکه همه ی انسانها بتوانند از رفاه و زندگی سرشار از رضایت برخوردار شوند و پیشرفت اقتصادی، اجتماعی و تکنولوژی در هماهنگی با طبیعت به وقوع بپیوندند.
- صلح- پرورش جوامعی صلح آمیز، دادگر و فراگیر و خالی از ترس و خشونت. توسعه پایدار، بدون صلح و صلح، بدون توسعه پایدار تحقق نمی‌یابد.
- مشارکت- بسیج کردن ابزار مورد نیاز برای اجرای این دستورکار از طریق احیای مشارکت جهانی برای توسعه پایدار

بر اساس یک روح همبستگی جهانی تقویت شده، بطور خاص بر نیازهای فقیرترین و آسیب پذیرترین و با مشارکت همه کشورها، همه مردم و همه ذینفعان تمرکز شده است.

جامعه مدنی در روند مذاکرات دستورکار نوین توسعه پایدار مشارکت نموده است. چگونه می توانیم میزان سهم همکاری آن را در سند نهایی تعیین نماییم؟

- روند مذاکرات درمورد آرمان‌های توسعه پایدار (SDGs) دربردارنده مشارکت بی سابقه جامعه مدنی و دیگر ذینفعان، از جمله بخش خصوصی و شهرداران بوده است.
- در طول مذاکرات، جامعه مدنی و دیگر ذینفعان مستقیماً قادر به صحبت با نمایندگان دولتی بودند.
- جمعیت جوان بسیاری نیز از ابتدا در سطح رسانه‌های اجتماعی حضور داشته و نظرسنجی جهانی سازمان ملل تحت عنوان *دنیا من* بیش از ۷ میلیون رای از سرتاسر جهان دریافت نمود که تقریباً ۷۵ درصد از شرکت کنندگان آن زیر ۳۰ سال سن داشتند.

### چگونه آرمان‌های توسعه پایدار اجرایی می‌گردد؟

- برنامه عمل آدیس آبابا که حاصل سومین کنفرانس بین‌المللی در خصوص تامین سرمایه برای توسعه می‌بود برای پشتیبانی از اجرای دستورکار جدید، سیاست‌ها و اقدامات ملموس را فراهم نمود.
- اجرا و موفقیت در این آرمانها به برنامه‌ها، طرح‌ها و سیاست‌های توسعه پایدار یک کشور بستگی دارد و توسط کشورها هدایت می‌شود.

- آرمان‌های توسعه پایدار (SDGs) قطب‌نمایی است برای هم‌تراز کردن برنامه‌ی کشورهای با تعهدات جهانی‌شان.
- راهبرد‌های ملی توسعه پایدار که کشوری در راس آن است نیازمند بسیج منابع و راهبردهای مالی خواهند بود.
- از تمامی ذینفعان: دولت‌ها، جامعه مدنی، بخش خصوصی، و سایرین، انتظار می‌رود تا در واقعیت بخشیدن به این دستور کار نوین همکاری نمایند.
- برای پشتیبانی از تلاش‌های ملی، نیاز به یک مشارکت جهانی احیا شده در سطح جهانی می‌باشد. این امر در دستور کار ۲۰۳۰ مورد شناسایی قرار گرفته است.
- مشارکت‌های دارای چندین ذینفع به عنوان یک جزء مهم از راهبرد‌هایی که در پی تجهیز همه‌ی ذینفعان می‌باشند، در دستور کار جدید شناخته شده است.

### آرمان‌های توسعه پایدار چگونه مورد نظارت قرار خواهد گرفت؟

- در سطح جهانی، ۱۷ آرمان توسعه پایدار (SDGs) و ۱۶۹ هدف دستور کار جدید با استفاده از مجموعه‌ای از شاخص‌های جهانی مورد نظارت و بازبینی قرار خواهند گرفت. برای آنکه این چهارچوب شاخص جهانی توسط گروهی میان‌سازمانی و متخصص در مورد شاخص‌های آرمان‌های توسعه پایدار ارتقاء یابد، توسط کمیسیون آماري سازمان ملل متحد تا مارس ۲۰۱۶ مورد توافق قرار می‌گیرد. پس از آن، شورای اقتصادی و اجتماعی و مجمع عمومی این شاخص‌ها را تصویب می‌نمایند.
- دولت‌ها نیز در جهت مساعدت در نظارت بر پیشرفت‌های انجام شده در آرمان‌ها و اهداف، شاخص‌های ملی خود را توسعه می‌بخشند.
- آمارگران ارشد دول عضو بر روی شناسایی اهداف به قصد دارا بودن دو شاخص برای هر هدف مشغول به کار هستند. تقریباً ۳۰۰ شاخص برای تمامی اهداف وجود خواهد داشت. به هر حال، در جایی که مشکلات تحت پوشش اهداف با هم تلاقی می‌کنند، تعداد شاخص‌ها ممکن است کاهش یابد.
- روند پیگیری و بازنگری، توسط گزارش پیشرفت آرمان‌های توسعه پایدار (*SDGs Progress Report*) اطلاع رسانی می‌شود تا توسط دبیر کل تهیه گردد.
- نشست سالانه گردهمایی سیاسی عالی رتبه در خصوص توسعه پایدار نقش مرکزی را در بازنگری پیشرفت‌های آرمان‌های توسعه پایدار در سطح جهانی ایفا می‌نماید. ابزارهای اجرای آرمان‌های توسعه پایدار همانطور که در برنامه عمل آدیس آبابا- سند حاصل از سومین کنفرانس بین‌المللی در خصوص تامین سرمایه برای توسعه- مورد تاکید قرار گرفته است مورد نظارت و بازبینی قرار خواهد گرفت تا بسیج موثر منابع مالی و پشتیبانی از دستور کار توسعه پایدار جدید را تضمین نماید.

## اجرای این

### دستورکار جدید توسعه پایدار چه مقدار هزینه دربرخواهد داشت ؟

- ابزار اجرا- شامل چگونگی بسیج منابع مالی برای دستیابی به دستورکار توسعه پایدار - خصیصه اصلی دستور کار جدید می‌باشد.
- به منظور دستیابی به آرمان‌های توسعه پایدار (SDGs)، هم در کشورهای توسعه یافته و هم در کشورهای در حال توسعه، سرمایه‌گذاری قابل توجهی مورد نیاز است. این دستورکار مستلزم بسیج منابع قابل توجهی است - تریلیارد دلار.
- اما این منابع در حال حاضر وجود دارند. بیش از حد نیاز پس انداز در دنیا برای سرمایه‌گذاری برای دستور کار جدید وجود دارد. این که چگونه سرمایه‌گذاری اداره شود تا توسعه پایدار را پشتیبانی نماید برای دستیابی به آرمان‌هایمان ضروری است.
- منابع نیازمند بسیج از منشاء داخلی و بین‌المللی و همچنین از بخش‌های عمومی و خصوصی می‌باشد.
- مساعدت رسمی توسعه همچنان برای کمک به کشورهایی که بیشترین نیاز را دارا هستند ضروری می‌باشد، شامل کشورهای کمتر توسعه یافته برای دستیابی به توسعه پایدار.

### چگونه تغییرات آب و هوایی به توسعه پایدار ارتباط می‌یابد ؟

- تغییرات آب و هوایی در حال حاضر بر سلامت عمومی، غذا و ایمنی آب، مهاجرت، صلح و امنیت تاثیر می‌گذارد. چنانچه تغییرات آب و هوایی که بررسی نشود دستاوردهای توسعه‌ی ما طی دهه‌های اخیر را به عقب می‌راند و دستاوردهای آینده را ناممکن می‌سازد.
- سرمایه‌گذاری در توسعه پایدار به مهار تغییر آب و هوا از طریق کاهش خروج گازهای گلخانه‌ای و ساخت اقلیمی انعطاف پذیر کمک می‌نماید.
- در مقابل ، اقدام برای تغییر آب و هوا، توسعه پایدار را به جلو می‌راند.
- مقابله با تغییرات آب و هوایی و پرورش توسعه پایدار دو روی یک سکه هستند که به صورت متقابل یکدیگر را تقویت می‌نمایند؛ توسعه پایدار را بدون اقدام برای آب و هوا نمی‌توان بدست آورد. در مقابل بسیاری از آرمان‌های توسعه پایدار به محرکه‌های اصلی تغییر آب و هوایی نیز رسیدگی می‌نمایند .

## تفاوت آرمان‌های توسعه پایدار (SDGs) و آرمان‌های توسعه هزاره (MDGs) در چیست؟

- ۱۷ آرمان توسعه پایدار (SDGs) به همراه ۱۶۹ هدف از نظر حوضه وسیع‌تر از آرمان‌های توسعه هزاره (MDGs) می‌باشند و با خطاب قرار دادن علت‌های ریشه‌ای فقر و نیاز جهانی به توسعه که همه مردم را در نظر می‌گیرد پیشرو تر از آرمان‌های توسعه هزاره است. آرمان‌ها سه بعد از توسعه پایدار را پوشش می‌دهند: رشد اقتصادی، شمول اجتماعی و حفاظت از محیط زیست.
- آرمان‌های نوین جهانی با بنا نهادن بر موفقیت و نیروی حرکت آرمان‌های توسعه هزاره، همراه با بلندپروازی برای رسیدگی به نابرابری‌ها، رشد اقتصادی، مشاغل شرافتمندانه، شهرها و اسکان بشر، صنعتی سازی، اقیانوس‌ها، اکوسیستم‌ها، انرژی، تغییر آب و هوا، تولید و مصرف پایدار، صلح و عدالت، زمینه بیشتری را تحت پوشش قرار می‌دهد.
- آرمان‌های جدید، جهانی هستند و برای همه کشورها اجرا می‌گردند، در حالی که آرمان‌های توسعه هزاره تنها برای اقدام در کشورهای در حال توسعه در نظر گرفته شده بودند.
- یک ویژگی اصلی آرمان‌های توسعه پایدار تمرکز قوی آنها بر ابزار اجرایی آن - یعنی بسیج منابع مالی - ظرفیت سازی و تکنولوژی و همچنین داده‌ها و نهادهای آن است.
- آرمان‌های جدید مقابله با تغییر آب و هوا را برای توسعه پایدار و ریشه کن کردن فقر ضروری می‌دانند. آرمان ۱۳ توسعه پایدار قصد دارد تا اقدام فوری برای مبارزه با تغییر آب و هوایی و آثار آن را ارتقاء بخشد.

## شکاف‌های باقیمانده از آرمان‌های توسعه هزاره چه هستند؟

- حدود ۸۰۰ میلیون جمعیت هنوز در فقر شدید زندگی می‌کنند و ۷۹۵ میلیون هنوز از گرسنگی رنج می‌برند.
- بین سالهای ۲۰۰۰ تا ۲۰۱۵، تعداد کودکانی که به مدرسه نمی‌روند به نصف کاهش یافت، اما همچنان حق آموزش ابتدایی ۵۷ میلیون کودک نادیده انگاشته می‌شود.
- نابرابری جنسیتی علی‌رغم پیشرفت در بسیاری از حوزه‌ها از جمله بهبود حضور زنان در مجلس و تعداد بیشتر دخترانی که به مدرسه می‌روند، ادامه یافته است. زنان همچنان با تبعیض در دسترسی به شغل، دارایی‌های اقتصادی، و مشارکت در تصمیم‌گیری‌های شخصی و عمومی مواجه هستند.
- شکاف اقتصادی همچنان بین فقیرترین و غنی‌ترین خانوار، و مناطق روستایی و شهری موجود است.
- احتمال این امر که جلوی رشد ۲۰٪ از کودکان فقیرترین خانوارها نسبت به ۲۰٪ ثروتمندترین خانوارها گرفته شود ۲ برابر بیشتر است، همچنین احتمال به مدرسه نرفتن آنان ۴ برابر بیشتر است. امکانات بهداشتی بهبود یافته تنها نصف جمعیت روستایی و در مقابل آن، ۸۲٪ از مناطق شهری را پوشش می‌دهد.

- در حالی که میزان مرگ و میر در کودکان زیر ۵ سال بین سال‌های ۱۹۹۰ تا ۲۰۱۵ تا ۵۳ درصد کاهش یافته است، مرگ کودکان در فقیرترین مناطق و در ماه اول زندگی همچنان به طور فزاینده‌ای در مرکز توجه قرار دارد.

## 5. محتوای رسانه های اجتماعی

حساب هاب کاربری قابل پیگیری :

### @GlobalGoalsUN

Twitter: <https://twitter.com/GlobalGoalsUN>

Facebook: [www.facebook.com/globalgoalsUN](http://www.facebook.com/globalgoalsUN)

Vimeo: <https://vimeo.com/globalgoalsun>

### @UN

Twitter: <https://twitter.com/UN>

Facebook: <https://www.facebook.com/unitednations>

### @unitednations

Instagram: <https://www.instagram.com/unitednations>

YouTube: <https://www.youtube.com/unitednations>

هشتگ اصلی برای همه زبان ها:

**#GlobalGoals**

محتوای رسانه‌های اجتماعی در مورد آرمان‌های توسعه پایدار شامل عکس‌ها، فیلم‌ها، کارت‌های دیجیتالی، کارت‌های متنی، و غیره قابل دسترسی برای دانلود در Trello ما از لینک زیر:



<https://trello.com/b/awMsjDGI>

در صورت داشتن هرگونه سوال مربوط به محتویات رسانه‌های اجتماعی مذکور در اینجا، لطفاً با آدرس ایمیل زیر تماس بگیرید.

[sotonino@un.org](mailto:sotonino@un.org)  
[alexovich@un.org](mailto:alexovich@un.org)

نمونه توییت‌ها در مورد مدافعان آرمانهای توسعه پایدار

Just announced! @UN Advocates for #GlobalGoals [insert name], more to be #SDG Advocates. <http://wp.me/P5Mdaw-3Lq>

Norway Prime Minister @erma\_solberg & Ghana President @JDMahama to chair @UN #SDG Advisory Group. More: <http://wp.me/P5Mdaw-3Lq> #GlobalGoals

Norway's Prime Minister @erna\_solberg announced as co-chair of @UN's #SDG Advocates. More info: <http://wp.me/P5Mdaw-3Lq> #GlobalGoal

Ghana President @JDMahama announced as co-chair of @UN's #SDG Advocates. More info: <http://wp.me/P5Mdaw-3Lq> #GlobalGoals

.@UN draws top influencers including [insert name] to join #SDG Advisory Group. <http://wp.me/P5Mdaw-3Lq>



## 6. محتوای وبسایت و منابع

مدافعان آرمان های توسعه پایدار:

<http://www.un.org/sustainabledevelopment/sdgadvocates/>

وبسایت ها در مورد توسعه پایدار در تمامی زبان های رسمی قابل دسترسی در لینک زیر :

<http://www.un.org/sustainabledevelopment>

لینک انتشارات:

تغییر جهان ما : دستور کار ۲۰۳۰ برای توسعه پایدار

<https://sustainabledevelopment.un.org/content/documents/21252030%20Agenda%20for%20Sustainable%20Development%20web.pdf>

لینک دستور کار 2030 برای توسعه پایدار :

[http://www.un.org/ga/search/view\\_doc.asp?symbol=A/69/L.85&Lang=A](http://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=A/69/L.85&Lang=A) عربی

[http://www.un.org/ga/search/view\\_doc.asp?symbol=A/69/L.85&Lang=C](http://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=A/69/L.85&Lang=C) چینی

[http://www.un.org/ga/search/view\\_doc.asp?symbol=A/69/L.85&Lang=E](http://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=A/69/L.85&Lang=E) انگلیسی

[http://www.un.org/ga/search/view\\_doc.asp?symbol=A/69/L.85&Lang=F](http://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=A/69/L.85&Lang=F) فرانسوی

[http://www.un.org/ga/search/view\\_doc.asp?symbol=A/69/L.85&Lang=R](http://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=A/69/L.85&Lang=R) روسی

[http://www.un.org/ga/search/view\\_doc.asp?symbol=A/69/L.85&Lang=S](http://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=A/69/L.85&Lang=S) اسپانیایی